

Vierzehnte Sitzung – Quatorzième séance

Freitag, 12. Dezember 2014
Vendredi, 12 décembre 2014

08.00 h

11.301

Standesinitiative Luzern.
Gewaltspiele und -sportarten
und Jugendschutz

Initiative cantonale Lucerne.
Protéger les jeunes
contre les jeux et les sports violents

Vorprüfung – Examen préalable

Ständerat/Conseil des Etats 08.12.11 (Sistierung – Suspension)
 Nationalrat/Conseil national 15.06.12 (Sistierung – Suspension)
 Ständerat/Conseil des Etats 23.09.14 (Vorprüfung – Examen préalable)
 Nationalrat/Conseil national 12.12.14 (Vorprüfung – Examen préalable)

Le président (Rossini Stéphane, président): Vous avez reçu un rapport écrit de la commission. La commission propose, à l'unanimité, de ne pas donner suite à l'initiative.

Der Initiative wird keine Folge gegeben
Il n'est pas donné suite à l'initiative

12.323

Standesinitiative Genf.
Ausbau der Autobahn A1 in Genf
Initiative cantonale Genève.
Elargissement
de l'autoroute A1 à Genève

Vorprüfung – Examen préalable

Ständerat/Conseil des Etats 13.06.13 (Sistierung – Suspension)
 Nationalrat/Conseil national 16.09.13 (Sistierung – Suspension)
 Ständerat/Conseil des Etats 16.09.14 (Vorprüfung – Examen préalable)
 Nationalrat/Conseil national 12.12.14 (Vorprüfung – Examen préalable)

Le président (Rossini Stéphane, président): Vous avez reçu un rapport écrit de la commission. La commission propose, à l'unanimité, de ne pas donner suite à l'initiative.

Der Initiative wird keine Folge gegeben
Il n'est pas donné suite à l'initiative

03.424

Parlamentarische Initiative
Abate Fabio.
Sexuelle Handlungen
mit Kindern.
Erhöhung des Strafmasses
gemäss Artikel 187 StGB
Initiative parlementaire
Abate Fabio.
Actes d'ordre sexuel
avec des enfants.
Allongement de la peine prévue
par l'article 187 CP

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 22.09.04 (Erste Phase – Première étape)
 Nationalrat/Conseil national 20.12.06 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Abschreibung – Classement)
 Nationalrat/Conseil national 17.12.10 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 14.12.12 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 12.12.14 (Frist – Délai)

Le président (Rossini Stéphane, président): Vous avez reçu un rapport écrit de la commission. La commission propose, sans opposition, de prolonger jusqu'à la session d'hiver 2016 le délai qui lui est imparti pour l'élaboration d'un projet allant dans le sens de l'initiative parlementaire.

Die Behandlungsfrist des Geschäftes wird verlängert
Le délai de traitement de l'objet est prorogé

09.449

Parlamentarische Initiative
Aeschbacher Ruedi.
Raser härter bestrafen!
Initiative parlementaire
Aeschbacher Ruedi.
Punir plus sévèrement les chauffards

Frist – Délai

Nationalrat/Conseil national 14.12.12 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 12.12.14 (Frist – Délai)

Le président (Rossini Stéphane, président): Vous avez reçu un rapport écrit de la commission. La commission propose, sans opposition, de prolonger jusqu'à la session d'hiver 2016 le délai imparti pour l'élaboration d'un projet d'acte.

Die Behandlungsfrist des Geschäftes wird verlängert
Le délai de traitement de l'objet est prorogé